



RUMBO A LA Asamblea

“Para la sanación del mundo”

Número 2 — Diciembre de 2002

Los cultos en la Décima Asamblea de la Federación Luterana Mundial

Entrevista con la coordinadora de los cultos de la Asamblea

Rumbo a la Asamblea: ¿Por qué la vida cultural tiene tanta importancia en la Asamblea?

Coordinadora de los cultos, Rev. Dra. Päivi Jussila: Podría dar distintos tipos de respuesta a esta pregunta. Espero que todas las personas que participan en la Asamblea encuentren sus propias respuestas a esta pregunta. Pero cuando pienso en las definiciones clásicas que describen el culto como la obra del pueblo, me gustaría subrayar que el culto tiene que ver con la comunidad. Se trata de nosotros y de lo que nosotros traemos al momento de adoración. Al mismo tiempo, si sobre-enfatizamos la definición clásica del culto como obra del pueblo, podríamos olvidar que en su mejor expresión el culto puede ser un descanso para la gente. Espero que los cultos en la Asamblea puedan ser también un respiro en medio de la agitación de las reuniones. El Grupo Internacional de Planificación de los Cultos ha tratado de mantener los cultos y su orden litúrgico muy sencillos, consciente de que los participantes hablan diferentes idiomas. Trataremos de usar expresiones cuyo significado sea transparente y que ofrezcan

ese respiro y espacio para distintos tipos de reflexión. Por lo tanto no todo está definido o explicado. La Asamblea ofrece un espacio para la creatividad y meditación individuales.

¿Qué formas tendrán los cultos de la Asamblea?

Reflexionaremos y meditaremos sobre el tema de la Asamblea, “Para la sanación del mundo”, o sea, sobre lo que significa sanar, salud, estar sano, integridad en el contexto de la adoración. Partiremos de definiciones muy antiguas que nos vienen de la Iglesia Primitiva, de que la Eucaristía es la medicina de la inmortalidad. Se puede decir que uno de los principales cultos de sanación en el luteranismo es el culto eucarístico. Todas las mañanas se celebrará un culto de eucaristía, cuyo orden litúrgico ha sido preparado por diferentes regiones. Además habrá todos los días un devocional de oración con un sencillo orden litúrgico de meditación al mediodía y un devocional vespertino con una estructura similar. Aparte de eso se celebrarán las Eucaristías de Apertura y de Clausura, y el domingo habrá una gran celebración ecuménica al aire libre.



Uno de los cálices que se usarán para la Eucaristía en la Décima Asamblea de la FLM. Es una obra en alfarería del artista aborigen Raymond Michel, de quien también podremos admirar jarros y estantes hechos a mano en madera de sauce. © FLM/H. Putsman

¿Hubo determinados temas que dieron mucho trabajo al Grupo Internacional de Planificación de los Cultos?

Hasta cierto punto, el concepto de la sanación nos ha costado bastante esfuerzo. Seguimos sintiendo el desafío de encontrar un lenguaje creativo para expresar ese concepto, y hemos encontrado algunas soluciones; hay conceptos que se vinculan muy bien con LA SANACIÓN,

Afianzar nuestra solidaridad con el mundo entero

Mensaje de bienvenida del Presidente de la FLM

Queridas hermanas, queridos hermanos,

El tema que hemos escogido para nuestra Décima Asamblea, “Para la sanación del mundo”, es una señal para los cristianos/as que indica “algo más”, algo que está más allá de las posibilidades propias. El concepto de la “sanación” abarca diversos aspectos, así el del cuidado de la creación, el de resolver conflictos entre las naciones, entre distintos grupos étnicos y entre ricos y pobres, y también aquel que nos desafiaba a encarar el fenómeno de la globalización. Es un concepto que evoca imágenes de esperanza en medio del sufrimiento, de salud en medio de la enfermedad, del servicio al prójimo en medio de la miseria, y de la reconciliación en medio de relaciones quebrantadas. La Asamblea nos ofrece la oportunidad de afianzar AQUELLA SOLIDARIDAD

Continúa en pag. 2

Continúa en pag. 2



Obispo emérito Dr. Christian Krause
© FLM/D. Zimmermann

AQUELLA SOLIDARIDAD con el mundo entero, que tiene sus raíces firmemente implantadas en nuestra fe cristiana y en nuestra confesión luterana. Hay múltiples maneras en que nuestro tema se relaciona con el trabajo que estamos realizando todos juntos en la Federación Mundial.

En ocasión de mis visitas como presidente de la FLM a diferentes iglesias miembro, he podido ver de qué manera este tema adquiere sig-

nificado y se impregna de promesa en distintos contextos. Así, por ejemplo, la Iglesia Luterana Malgache ha integrado un movimiento interconfesional de reavivamiento llamado los "pastores", para establecer una identidad cuyo propósito consiste en sanar las heridas de una sociedad desgarrada. En Papúa y Nueva Guinea, en encuentros con los dirigentes de las iglesias y con el Primer Ministro, pude percibir el carácter urgente de la reconciliación cuando un país se ve amenazado por la inestabilidad que se manifiesta en numerosos conflictos, problemas sociales y ecológicos. A la iglesia le corresponde un rol de orientación cuando se trata de buscar la sanación de un mundo gravemente enfermo. Más que nunca se requiere allí una solidaridad con el mundo entero, particularmente ante las fuerzas negativas de la globalización.

La solidaridad con el mundo entero se impone también ante la tragedia humana del VIH/SIDA que ha adquirido proporciones terribles en África, que se expande en Asia, y

que está destruyendo las estructuras de las familias y con ellas las de la propia sociedad. En su respuesta la FLM ha tomado medidas de largo alcance para que las iglesias miembro y los programas de la FLM en estrecha colaboración puedan llegar sin demora a ofrecer un apoyo eficaz de esperanza y sanación. En otro ámbito crucial nuestra comunión de iglesias ha afirmado enfáticamente que las iglesias dicen un claro "No" a la violencia contra la mujer. Uno de los objetivos de nuestro trabajo es que esa actitud se traduzca en una realidad tangible en todos los lugares donde la FLM está presente. En el marco de la Asamblea reflexionaremos sobre el trabajo que realizamos en conjunto y entre todos tomaremos las decisiones para el futuro.

Una Asamblea brinda también la oportunidad de escucharnos mutuamente como personas luteranas provenientes de distintas partes del mundo, y de expresar nuestras opiniones en el contexto de nuestras múltiples culturas y formas de vivir la confesión luterana.

na. Mantener la unión reconciliando las diversidades, hacer converger las corrientes distintas dentro del luteranismo, es una de las tareas principales de la FLM, mientras procuramos al mismo tiempo fortalecer la comunidad y apertura ecuménicas. Dentro de nuestra comunión podemos respetar nuestras particularidades y tradiciones al tiempo que nos reconocemos como parte de un todo que no forma un todo en sí.

Con los antecedentes de una historia tan rica y de un tema tan desafiante, espero y pido en oración que los delegados/as y los participantes de la Asamblea en Winnipeg hagan escuchar sus voces con franqueza, claridad y compasión. Cuando hablamos de aquello que está más allá de nuestras propias posibilidades, hablamos de la Gracia de Dios que nos ha sido dada en Cristo Jesús cuyo espíritu y amor están obrando en verdad "para la sanación del mundo."

Obispo emérito Dr. Christian Krause
Presidente

Los Cultos

CON LA SANACIÓN, tales como paz, integridad, transformación, reconciliación y amor. Estos conceptos también van a estar presentes en los cultos de la Asamblea.

¿Habrá algún momento distinto en la vida cultural?

Tal vez uno de los elementos distintivos será la forma de usar la meditación y el silencio en los distintos cultos. Estamos acostumbrados a cultos con una fuerte carga verbal, pero esta

vez tratamos de centrarnos en lo esencial, lo vital, lo que debe ser expresado y aquello que puede dejarse abierto para que la gente lo colme con sus reflexiones y oraciones.

Noticias breves sobre la Asamblea

Información Para Tomar Contacto

La Oficina para la Asamblea está encargada de la coordinación general de planes y preparativos para la Asamblea. Eso incluye la correspondencia con las iglesias miembro; la inscripción de los participantes; y la coordinación de los preparativos con el Comité Local para la Asamblea.

Oficina para la Asamblea

Tel: +41/22-791 63 71 o 63 72; Fax: + 41/22-791 66 30

E-mail: assembly@lutheranworld.org

Las Categorías De Participantes

Los delegados/as son representantes oficiales que han sido nombrados/as por sus iglesias (Iglesias miembro de la FLM).

Los asesores/as son representantes nombrados/as por los comités nacionales de la FLM y agencias conexas.

Los visitantes de tiempo completo pueden asistir a la Asamblea a sus expensas y deben inscribirse en la Oficina de la Asamblea. Normalmente se trata de miembros individuales de una iglesia miembro y se les solicita una confirmación al respecto.

Voluntarios/as de Winnipeg y de todas partes del mundo son bienvenidos/as. Deberán dirigir sus pedidos de información al Comité Local de la Asamblea. Todos cubren sus gastos y deben saber comunicarse en inglés.

Sírvanse consultar el sitio Web para la Asamblea: www.flm-asamblea.org/howto.html

“El culto será una conmovedora experiencia de ser un solo cuerpo en Cristo”

El Obispo de la Iglesia Anfitriona de la Asamblea habla sobre los preparativos efectuados localmente

La emoción de ser los anfitriones de la Décima Asamblea de la FLM crece a medida que los miembros de la Iglesia Evangélica Luterana en Canadá (ELCIC) toman conciencia del impacto que ella podrá tener en su vida. “Recibir la Décima Asamblea en Winnipeg nos da la oportunidad de vernos a nosotros ante el trasfondo del luteranismo mundial,” dice el Obispo Nacional de la ELCIC, Raymond Schultz. “Eso nos ayudará a entender quiénes somos. El grupo al que pertenecemos es parte de lo que somos como pueblo en Cristo.”

El Rev. Schultz ve el culto en la Asamblea como un modo muy positivo de poner de relieve el tema de la Asamblea, “Para la sanación del mundo”. Confía en que el culto de la Asamblea brindará una conmovedora experiencia de ser un solo cuerpo en Cristo. “Leeremos los mismos textos bíblicos, celebraremos la misma Eucaristía, pronunciaremos las mismas oraciones que tenemos en común con los luteranos en todo el mundo. En un mundo tan dividido y quebrantado, eso es un testimonio cargado de esperanza.”

Una experiencia multicultural

El obispo Schultz también se entusiasma ante la perspectiva de la diversidad que hay que esperar tanto de la Asamblea como de sus cultos. “Ese evento multiplica las oportunidades de experimentar la música, las historias, costumbres, el humor, la presencia de otros idiomas. Hasta la forma de vestirse de las personas va a ser interesante”.

Canadá se representa muchas veces como un mosaico de gentes donde se incentivan las experiencias y expresiones multiculturales. El obispo de la iglesia anfitriona espera con interés que esa diversidad se manifieste en el culto.

A su vez, la dimensión multicultural le presenta a la ELCIC también el desafío de ofrecer recursos para el culto. Aunque el inglés es el idioma principal en la ELCIC, las congregaciones celebran su culto en por lo menos 14 diferentes idiomas. “La Asamblea es una oportunidad de encontrar nuevos recursos para responder a este desafío” según Schultz.

El Rev. Schultz dice que la Asamblea ya está ofreciendo oportunidades importantes a muchas personas de talento en su iglesia. “Algunos de los mejores artistas de las iglesias de la FLM están contribuyendo a esta experiencia,” explica. “Eso significa que los creativos de nuestra iglesia también se pueden expresar.”

“La Asamblea brinda a la feligresía de la ELCIC una magnífica experiencia de aprendizaje” agrega el Rev. Schultz y comienza a enumerar una serie de otros beneficios para la iglesia como anfitriona de la Décima Asamblea de la FLM.

En términos más personales explica que es el obispo nacional desde hace “muy poco tiempo (elegido en julio de 2001). Asumí este cargo teniendo una experiencia internacional muy limitada porque tuve pocas oportunidades de hacer esa clase de experiencia. Así que para mí, y probablemente para unos cuantos miembros de la iglesia, esto es una especie de curso acelerado.”

Perspectiva global

El Rev. Schultz describe las relaciones internacionales como “complejas y a veces difíciles de explicar.” La presencia de una muestra representativa de toda la familia internacional será la ocasión de obtener una visión de esa complejidad en poco tiempo y en una sola experiencia. “En un solo lugar y al

mismo tiempo vamos a poder desarrollar relaciones con muchas personas que uno normalmente no llega a conocer.”

En la Asamblea espera alcanzar “una perspectiva global del modo de hacer teología. Observar cómo otros leen e interpretan las confesiones en su contexto, me ayuda a ampliar mi comprensión de nuestra teología.”

Con entusiasmo, el obispo Schultz espera también un impacto de la Asamblea sobre la visión que la ELCIC tiene de su misión. “Será un fuerte llamado a la misión para nuestra iglesia, globalizará nuestra visión de lo que estamos llamados a ser como pueblo de Dios.” ■



Obispo Raymond Schultz
© FLM/K.Ward

Noticias breves sobre la Asamblea

Puesta al Día de las Inscripciones

Los delegados/as ya han presentado sus primeros formularios de inscripción. Las otras categorías de participantes están recibiendo sus formularios.

Todos los participantes, incluyendo a los visitantes de tiempo completo, pagarán una cuota de inscripción de USD 150, y recibirán los documentos de la Asamblea.

Los Documentos de la Asamblea

El **Manual de Estudio de la Asamblea** (que incluye los estudios bíblicos) será enviado a los participantes antes de la realización de la Pre-Asamblea de su respectiva región. Los capítulos del Manual podrán encontrarse en el sitio web de la Asamblea en la dirección: www.flm-asamblea.org/study.html

Para encargar copias diríjase por favor a:

Oficina de Finanzas y Administración de la FLM

Fax: +41/22-791 66 26

E-mail: ulfi@lutheranworld.org

Se espera que el **Informe sobre seis años de trabajo** de la Federación: “De Hong Kong a Winnipeg” estará disponible en abril de 2003.

Se preparará otro **manual** con el reglamento de sesión y una descripción del funcionamiento de la Asamblea para los participantes.

El **Cancionero de la Asamblea** se distribuirá en la Asamblea. ■

“Agape” – Nuevo cancionero para la Asamblea

El amor que transforma a los individuos y sana al mundo

Dentro de los preparativos para su Décima Asamblea que celebrará en 2003 en Winnipeg, Canadá, la Federación Luterana Mundial está produciendo un nuevo cancionero in-

ternacional y ecuménico, “Agape”, cuyo uso no se limitará a la Asamblea. Oxford University Press, Inglaterra, publicará dicho cancionero, lo que significa que su gran variedad de música de todos los rincones del globo estará a disposición de toda iglesia, grupo o individuo que quisiera comprar la obra. Maggie Hamilton, autora musical independiente británica quien recopiló “Agape”, nos habla sobre el carácter particular de la publicación, y sobre una canción escrita especialmente para la Asamblea.

Comienza con la observación de que tanto en la música como en muchas otras esferas hay tantas cosas que se llaman “amor”, que hay el riesgo de que la palabra pierda su verdadero sentido.

A continuación explica que “San Pablo, en su primera epístola a los Corintios, contribuye a definir este amor que transforma a los individuos y sana al mundo. El amor no es una gratificación egocéntrica o un cliché sentimental. Es cuando una persona está preparada a dar su vida por el bien de la humanidad, tal como lo hizo Jesús el Nazareno. Es el amor *agape* – que abarca empatía, vulnerabilidad, fragilidad, humildad, generosidad de espíritu, fe en que la gente es capaz de magníficas y buenas cosas, y el valor de actuar de acuerdo con ello. Esto es una parte esencial del tema de la Asamblea: ‘Para la sanación del mundo’.” ■



Sobre Maggie Hamilton

Maggie Hamilton, ciudadana inglesa, es una artista musical ecuménica comprometida con la paz, la justicia y la reconciliación. Ha prestado su colaboración al Consejo Mundial de Iglesias con base en Ginebra, y ha aportado con sus dones a varias reuniones internacionales, entre ellas el Seminario Europeo sobre Arte y Liturgia, octubre de 2002 en Faverges, Francia, donde el enfoque central era el Decenio del CMI para superar la Violencia. Durante casi dos años estuvo trabajando con la editorial Oxford University Press antes de asumir su puesto actual como editora adjunta de “Choir and Organ” (“Coro y Órgano”) una revista de música clásica, en Londres.

Noticias breves sobre la Asamblea

Informaciones Prácticas

Consulte por favor el sitio Web para la Asamblea: www.flm-asamblea.org/practical.html

Programa – El programa de la Asamblea estará disponible desde comienzos de 2003.

Viajes – Los participantes que reciben subsidios de viaje deberán tomar sus disposiciones de viaje mediante la Oficina para la Asamblea. Los demás participantes harán sus propias disposiciones y comunicarán sus planes de viaje en el formulario de inscripción #2 a comienzos de 2003.

Visas – Se proporcionarán cartas de invitación y otro tipo de ayuda a los participantes que necesitan una visa para entrar a Canadá.

Alojamiento – La Oficina para la Asamblea hará las reservaciones de hotel para todos los participantes inscritos/as a la Asamblea (excepto los visitantes). En el formulario de inscripción #2 podrán indicar sus necesidades. Los visitantes deberán encargarse de su alojamiento.

Comidas – Todos los participantes inscritos/as harán sus reservaciones para las comidas en el formulario de inscripción #2.

Consultas Pre-Asamblea

Las Pre-Asambleas ayudan a las iglesias miembro a preparar a sus delegados/as para una plena participación en la Asamblea. Los participantes podrán

- estudiar el reglamento de sesión, los temas y otras cuestiones, la logística, asuntos prácticos, el culto y la comunicación en su relación con la Asamblea;
- preparar la presentación del estudio bíblico de la región para la Asamblea;
- confeccionar la lista de candidaturas para la integración del Consejo de acuerdo con la cantidad de integrantes que corresponde a cada región.

¡Promueva el sitio web de la Asamblea!

Si tiene un sitio web y si quiere conectar se con la página web de la Décima Asamblea de la FLM, tenemos un pequeño “ícono” que está a su disposición. Visite el sitio www.flm-asamblea.org y telecargue la imagen.



Al mundo sanación

Palabras de Maggie Hamilton. Tr.: Martin Junge / Marietta Ruhland

Melodía: KUM BA YAH



1. Tu gratuito amor ázlenos, (x3)
dé al mundo sanación.
2. Tu tan tierno amor tóquenos, (x3)
dé al mundo sanación.
3. Tu sereno amor cálmenos, (x3)
dé al mundo sanación.
4. Tu radiante amor guéenos, (x3)
dé al mundo sanación.
5. Tu infinito amor cólmenos, (x3)
dé al mundo sanación.
6. Tu pujante amor muévanos, (x3)
dé al mundo sanación.

“Agape” – Cantos de Esperanza y Reconciliación

Prefacio para el cancionero “Agape”
por el Secretario General de la FLM

Los primeros cristianos y cristianas se congregaban alrededor de la mesa para comer, celebrar, dar testimonio, orar y fortalecerse en la fe cristiana. “Agape”, título del presente cancionero que se usará del 21 al 31 de julio de 2003 en la Décima Asamblea de la Federación Luterana Mundial (FLM), se refiere a estas comidas de comunión, a estas fiestas de amor. La Asamblea le ofrece a las personas participantes una oportunidad de reunirse alrededor de la mesa, a fin de comer, alabar y compartir sus experiencias de amor y sanación.

El término griego *ágape* (literalmente, ‘amor’) describe el amor universal y omni-abarcador que fluye de Dios. No se trata de un concepto abstracto. Antes bien, se refiere a un modo de vida, caracterizado por la justicia, la compasión, el respeto mutuo, la hospitalidad, el servicio, la reconciliación y la esperanza. El lugar primordial donde se ubica el agape es la

koinonía – la comunidad de los fieles – integrada por personas sustentadas por el amor de Dios.

El *ágape* no se basa en la cautivadora naturaleza de la persona amada. Antes bien, se trata de un amor basado en la abnegación y el altruismo. Presupone un cambio radical en la manera como la persona se relaciona con Dios, con las otras, consigo misma y con la naturaleza. Implica un cambio en la manera como la persona ve, gusta y oye. Los cantos contenidos en esta colección animan y promueven diversas formas y expresiones de ver, lamentarse, degustar y alabar. No sólo se expresa el amor con palabras santas de sabiduría o en el lenguaje de los ángeles. También se susurra, se murmura y se clama en el lenguaje de los pobres, de los menesterosos y de los oprimidos. Considero que la variedad de expresiones resulta vital para nosotros como comunión. Al compartir e intercambiar de esta manera nos constituimos verdadera-

mente en lo que somos. Estas canciones de alabanza y de lamento, provenientes de todo el mundo, nos ayudan a reconciliar y derribar barreras sociales, culturales, de género y raciales. Esos cantos no sólo se refieren a la sanación, sino que son sanación en sí mismos.

El cancionero constituye una contribución luterana al movimiento ecuménico y litúrgico. Abrigo la esperanza de que, después de la Asamblea, se utilice universalmente en reuniones luteranas y ecuménicas, como también en el ámbito multicultural local. Las canciones han sido escogidas y seleccionadas por un grupo de representantes de iglesias afiliadas a la FLM junto con representantes ecuménicos. Deseo expresar mi agradecimiento a este grupo y a la Oxford University Press por su contribución al devenir de la Asamblea. ■

Rev. Dr. Ishmael Noko
Secretario General

Promover una Comunidad de Sanación

Los relatos de sanación en el Nuevo Testamento frecuentemente muestran que una comunidad lleva a sus enfermos a Jesús, o que él se acerca acompañado de una comunidad. El quedar sano no es el resultado de una iniciativa individual sino de una relación comunitaria. En la preparación de los cultos de la Asamblea la participación de las iglesias miembro, sus congregaciones y comunidades, es

algo central. Es una manera de hacer visible que el papel de las congregaciones en el ministerio de sanación de la iglesia es vital.

La congregación se entiende como una comunidad que trae y experimenta la sanación. Las comunidades que han sido elegidas para preparar las celebraciones eucarísticas diarias promueven una comunidad sanadora. Estas comunidades tienen diversas perspecti-

la iglesia en contextos multi-religiosos usando las palabras de docentes y estudiantes de un seminario.

El Comité de Jóvenes del Comité Nacional de la FLM en Alemania se compone de adultos jóvenes que respresentan las distintas iglesias miembro de la FLM en aquel país. Los miembros del comité han desarrollado los siguientes temas en relación con el tema de la Asamblea: Dios sana, no nosotros; sanar requiere tiempo; la sanación es visible – deja sus marcas en las vidas de los individuos y los grupos que han participado en un proceso de sanación.

La congregación Entoto Mekane Yesus en Addis Abeba, la capital de Etiopía, es una de las 5.200 congregaciones de la Iglesia Evangélica Etíope Mekane Yesus. Durante la última década la membresía de Entoto ha crecido significativamente. La congregación ofrece cultos en dos idiomas mayoritarios. La mayoría de los miembros de Entoto viven en extrema pobreza, hay una gran cantidad de desocupados, jóvenes y adultos. Se presta un interés especial al cuidado pastoral para varios de sus miembros que viven con VIH/SIDA.

La Comunidad Estudiantil de Oslo, Noruega, subraya la atención pastoral como un proceso de sanación. Los estudiantes buscan un encuentro personal con pastores/as para lograr la integración de sus inquietudes espirituales, académicas y personales en su vida.

Los cuarenta y cinco años de un régimen anti-clerical han dejado **la congregación local de Vönöck en Hungría** en una lucha con el secularismo y una constante desconfianza hacia la iglesia. El desarrollo de una agricultura orgánica entre las familias, su único sustento antes de 1945, se terminó luego

*A la derecha: Jóvenes del Comité Nacional de la FLM en Alemania, Kassel, Alemania
© FLMT. Valeriano*

*Centro: Un culto especial en el que los estudiantes del seminario teológico luterano de Hong Kong representaron el personaje de "José" del Antiguo Testamento.
© FLM*

*Abajo: Niños jugando con guijarros y cápsulas de botella en Entoto.
© FLMD. L. Bato*



vas de la sanación, según sus experiencias y situaciones particulares.

El Seminario Teológico Luterano en Hong Kong, China, va a preparar la primera celebración regional matutina de la Eucaristía para la Asamblea. Para los participantes el culto será una oportunidad de enterarse de lo que sucede en el lugar donde se realizó la Novena Asamblea de la FLM. Será un momento de oración por la misión de

de la organización obligatoria en cooperativas en los años cincuenta. Hoy los habitantes de Vönöck trabajan en fábricas que pertenecen a grandes corporaciones multinacionales. Pocas familias pueden vivir de la agricultura. En esta situación la iglesia trata de servir como refugio, desta-



cando la importancia del poder sanador de la comunidad y de la naturaleza. La iglesia trata de facilitar encuentros entre las generaciones que han sido separadas por la industrialización impuesta por el régimen comunista.

En Argentina la epidemia del VIH/SIDA desafía a la iglesia a solidarizarse con la gente que vive con el VIH/SIDA. Los encuentros con personas que viven con la enfermedad han mostrado que la gente teme más a los que están afectados y, por lo tanto, son diferentes, que el virus en sí. **El centro para personas que viven con el VIH/SIDA en Buenos Aires** recibe a personas cuya independencia ha sido destrozada por la enfermedad. Lo que se busca es reintegrarlas a la familia, la sociedad y al empleo.



La iglesia luterana Gloria Dei que preparará uno de los cultos de sanación de la Asamblea, es una iglesia urbana que se encuentra en la zona de Highland Park de la ciudad de St. Paul, Minnesota, EEUU. Esta congregación, original-

mente con una fuerte base sueca, tiene hoy entre sus 2.500 miembros una gran variedad de tradiciones y situaciones de vida. En el corazón del ministerio de esta congregación se cultiva una comprensión profunda del significado del bautismo, de su poder renovador y sanador. La declaración de Gloria Dei sobre la misión dice que ellos se entienden como "llamados a ser una comunidad que vela por el prójimo, que sana y acoge."

La iglesia Evangélica Luterana de San Mateo, de Jersey City, New

Jersey, EEUU, es una congregación del Sínodo de New Jersey de la Iglesia Evangélica Luterana en América. Los ministerios de sanación y reconciliación son una parte importante de la auto-comprensión de San Mateo. La congregación considera que es una bendición poder contar con una comunidad pluricultural, con personas de origen angloamericano, afroamericano, asiático y latino, junto con, entre otros, gente de Trinidad, Sierra Leone, Singapur y las Guayanas.



Argentina: Un equipo ecuménico de Buenos Aires y residentes del centro para personas que viven con el VIH/SIDA, durante uno de los eventos para conmemorar el 1° de diciembre – Día Mundial del SIDA. © FLM/L. Orlov

Arriba a la izquierda: Un campamento veraniego anual para jóvenes adultos en Orimagyarosod, Hungría © FLM

Arriba a la derecha: Iglesia Gloria Dei en St. Paul, Minnesota, EEUU © FLM

Noticias breves sobre la Asamblea

Pre-Asambleas Regionales

Fechas (2003) y lugares (revisados):

América del Norte: enero 23-26 – Denver, EEUU

Europa: febrero 23-26 – Viena, Austria

Asia: marzo 2-6 – Medan, Indonesia

África: marzo 23-26 – Nairobi, Kenia

América Latina y Caribe: abril 6-9 - San Salvador, El Salvador.

Publicado por:
Federación Luterana Mundial
Casilla postal 2100
1211 Ginebra 2, Suiza
Tel. +41/22-791 61 11
Fax +41/22-791 66 30
info@lutheranworld.org

www.flm-asamblea.org

Impresión:
SRO-Kundig SA, Ginebra (Suiza)
Impreso en papel reciclado

Invitación al Programa de Visitas de la Asamblea

Los luteranos de Norteamérica están listos para recibir a los participantes de la Asamblea en sus hogares, sus barrios, congregaciones y ministerios durante el Programa de Visitas previo y posterior a la Asamblea de la FLM 2003. Estas visitas brindan la oportunidad de experimentar la forma de realizar los ministerios, adquirir nuevas perspectivas, hacer nuevos amigos. Además les darán a los visitantes la oportunidad de compartir sus conceptos de los ministerios y los retos desde la perspectiva de sus iglesias y países.

Antes de la Asamblea se realizarán visitas de cinco a siete días a centros en Canadá, y después de la Asamblea visitas de entre tres y diez días a centros en los Estados Unidos y el Caribe.

¿Quiénes pueden participar?

Todos los delegados/as de iglesias miembro a la Asamblea pueden participar. Visitantes y personas que no son delegados/as también son bienveni-

dos/as mientras haya lugares disponibles.

Informaciones sobre el Programa de Visitas se enviarán a las personas que se han inscrito y también figuran en el sitio Web bajo www.flm-asamblea.org/visitation.html. Ustedes pueden dirigir preguntas acerca del Programa de Visitas a Kathy Magnus, LWF Regional Officer for North America, 8765 West Higgins Road, Chicago, IL 60631, EEUU, Tel.: +1/773-380-2636, Fax: +1/773-380-2410, e-mail: kmagnus@elca.org ■

La Catedral de San Bonifacio

Mirando desde "The Forks" (el cruce) hacia la otra orilla del Red River se observa un escenario dramático que, junto con su historia, ofrece un fondo muy apropiado para el tema de la Décima Asamblea de la FLM, "Para la sanación del mundo". Dentro de las ruinas de los enormes muros de piedra de la catedral de San Bonifacio que fue destruída por un incendio en 1968, se alza una catedral moderna que fue construída para servirle a la diócesis católica romana de habla francesa.

Catedral de San Bonifacio
© FLM/K.Ward



La Eucaristía de la Apertura

En este lugar se celebrará la eucaristía de la apertura de la Asamblea el 21 de julio de 2003. Desde adentro, mirando hacia arriba donde antes había un vitral enorme, se ve una abertura redonda en las piedras, que permite ver el cielo. Desde afuera aquel círculo abierto llama la atención y la dirige hacia dentro.

Este espacio sagrado que experimentó su propia muerte y resurrección, fue el lugar donde se celebró el culto de apertura de la convención constitutiva que, en el año 1985, dio origen a la Iglesia Evangélica Luterana en Canadá (ELCIC). En un país donde existen pocos templos luteranos de grandes dimensiones, la ELCIC ha celebrado a menudo los cultos de grandes reuniones en iglesias católicas o anglicanas. Las buenas relaciones ecuménicas permiten que eso sea una costumbre natural y muy apreciada.

Algo de Historia

En el año 1818 unos misioneros que venían desde Quebec en canoas, en un viaje que duró dos meses, iniciaron en este sitio la pri-

mera misión católica en el Canadá Occidental. La pequeña comunidad francesa de la colonia del Red River creció, fundó escuelas, un colegio y un hospital. Muchos de los primeros colonos y misioneros fueron sepultados en el cementerio frente a la catedral, entre ellos también el líder de los "Métis" (mestizos) Louis Riel que fue el presidente de un gobierno provisorio de 1869 a 1870. El pueblo Métis, - descendientes de uniones entre franceses y canadienses nativos o aborígenes - temía la pérdida de su idioma y sus derechos de propiedad si el territorio se convertía en una provincia de Canadá en 1870.

Las comunidades francesa y métis siguen manteniendo una fuerte tradición cultural y lingüística en Winnipeg. En el interior de la Catedral, la obra de un artista métis, un Cristo que extiende sus manos llagadas, les da la bienvenida a los fieles que se acercan a la mesa de gracia. Aquí, en medio de las marcas de la muerte, la ruina y de vida nueva, personas de todas partes del mundo estarán reunidas en el culto de apertura de la Décima Asamblea de la FLM. ■